



Bozen / Bolzano, 16.02.2023

Bearbeitet von / redatto da:
Andreas Marri
Tel. 0471 41 18 86
andreas.marri@provinz.bz.it

REM-TEC Gmbh
Montecatini Strasse 16
39012 Meran

Zur Kenntnis: Bürgermeister der Gemeinde Lana
Per conoscenza:

Verwertung/Rückgewinnung (R5) anderer anorganischer Stoffe von nicht gefährlichen Sonderabfällen

Riciclo/recupero (R5) di altre sostanze inorganiche di rifiuti speciali non pericolosi

Baustelle: Reprofilierung und Abdeckung der Abfalldeponie „Tisner Auen“ in Lana

Cantiere: Riprofilamento e copertura della discarica per rifiuti “Tisner Auen” di Lana

Ermächtigung Nr. 5664

Autorizzazione n.: 5664

Nach Einsicht in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

Nach Einsicht in das Dekret des Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr. 23 "Genehmigungs- und Ermächtungsverfahren für Anlagen zur Behandlung von Abfällen“;

Visto il decreto del Presidente della Provincia del 11 luglio 2012, n. 23 "Procedure di approvazione e di autorizzazione per impianti di trattamento di rifiuti“;

Nach Einsicht in das Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

Nach Einsicht in das Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

Nach Einsicht in das positive Gutachten der Dienststellenkonferenz im Umweltbereich vom 13.10.2022, mit welchem das Projekt für die Reprofilierung und Abdeckung der Abfalldeponie „Tisner Auen“ in Lana mit Auflagen genehmigt worden ist;

Visto il parere positivo con prescrizioni della conferenza di servizi in materia ambientale del 13.10.2022, con il quale era stato approvato il progetto per il riprofilamento e la copertura della discarica per rifiuti “Tisner Auen” di Lana;

D:\Inetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\MSOAdapter_42677.docx



Nach Einsicht in das positive Gutachten des Amtes für Abfallwirtschaft vom 27.12.2022, mit welchem das Ausführungsprojekt für die Reprofilierung und Abdeckung der Abfalldeponie „Tisner Auen“ in Lana mit Auflagen genehmigt worden ist;

Nach Einsicht in das Protokoll des Verwaltungsrates der ECO Center AG Nr. 514 vom 16.12.2022;

Nach Einsicht in das Ansuchen vom 06.02.2023

eingereicht von
REM-TEC GMBH
mit rechtlichem Sitz in
MERANO
MONTECATINISTRASSE 16

ermächtigt

das Amt für Abfallwirtschaft

die Verwertung/Rückgewinnung (R5) von anderen anorganischen Stoffen der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 170302 (R5)
Abfallart: Bitumengemische mit Ausnahme derjenigen, die unter 170301 fallen
Menge: 2.000 t

Abfallkodex: 190305 (R5)
Abfallart: stabilisierte Abfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 03 04 fallen
Menge: 2.000 t

Abfallkodex: 191209 (R5)
Abfallart: Mineralien (z. B. Sand, Steine)
Menge: 40.000 t

bis **28.02.2025**

mit Ermächtigungsnummer: **5664**

gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist: Sanierungsbaustelle Abfalldeponie "Tisner Auen" in Lana, Lahnstrasse 20/1.
2. Das unter Punkt D beschriebene Verwertungsverfahren (R5) im technischen Bericht als Anhang zum

Visto il parere positivo con prescrizioni dell'Ufficio Gestione Rifiuti del 27.12.2022, con il quale era stato approvato il progetto esecutivo per il riprofilamento e la copertura della discarica per rifiuti "Tisner Auen" di Lana;

Visto il protocollo del cda dell'ECO Center spa n. 514 del 16.12.2022;

Vista la richiesta del 06.02.2023

inoltrata da
REM-TEC SRL
con sede legale in
MERANO
VIA MONTECATINI 16

l'Ufficio Gestione rifiuti

autorizza

il riciclo/recupero (R5) di altre sostanze inorganiche dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 170302 (R5)
Tipologia di rifiuto: miscele bituminose, diverse da quelle di cui alla voce 170301
Quantità: 2.000 t

Codice di rifiuto: 190305 (R5)
Tipologia di rifiuto: rifiuti stabilizzati diversi da quelli di cui alla voce 19 03 04
Quantità: 2.000 t

Codice di rifiuto: 191209 (R5)
Tipologia di rifiuto: minerali (ad esempio sabbia, rocce)
Quantità: 40.000 t

fino al **28.02.2025**

con numero d'autorizzazione: **5664**

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è: cantiere risanamento discarica per rifiuti "Tisner Auen" di Lana, via Lahn 20/1.
2. L'operazione di recupero (R5) descritta al punto D della relazione tecnica allegata alla richiesta del 06.02.2023 deve essere



Ansuchen vom 06.02.2023 muss eingehalten werden.

rispettata.

3. Der Einsatz und die Verwertung (R5) der ermächtigten Abfälle darf ausschließlich und verbindlich
 - a) für **EAK 190305** als Anteil oder Ganzes als stabilisierender Untergrund für die deponieinternen Strassen,
 - b) für **EAK 191209** als Anteil oder Ganzes in der Profilierungs- bzw. Ausgleichsschicht,
 - c) für **EAK 170302** als Anteil oder Ganzes für die Errichtung deponieinterner Strassen
 gemäß Angaben des genehmigten Ausführungsprojektes December 2022 (Büroweiss, Dr.Ing. Martin Weiss), insbesondere Faszikel B1 „Qualitätssicherungsplan“ zur Reprofilierung und Abdeckung der Abfalldeponie „Tisner Auen“ in Lana verwendet werden.
 4. Für die Bestätigung zur Einhaltung der vorgegebenen Grenzwerte für die Verwertung der Abfälle muss die Beprobung der Abfallchargen mindestens pro 1.000m³ der an der Baustelle angelieferten und verwerteten Abfallmenge vorgenommen und die gemäß Art.7-*quinquies* des GvD. Nr.36 vom 13.01.2003 vorgegebenen Grenzwerte eingehalten werden (Eluat Parameter Tab.5).
 5. Die Analyseergebnisse gemäß Punkt 4 müssen der Bauleitung übermittelt und für die Einsicht der zuständigen Behörden zur Verfügung gestellt werden.
 6. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.
 7. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
3. L'utilizzo e recupero (R5) dei rifiuti autorizzati potrà avvenire esclusivamente e vincolant
 - a) per il **CER 190305** come parte o per intero come stabilizzante nel sottofondo delle strade,
 - b) per il **CER 191209** come parte o per intero nello strato di profilatura,
 - c) per il **CER 170302** come parte o per intero per la costruzione di strade da scarica interne
 in base alle indicazioni di cui al progetto esecutivo approvato dicembre 2022 (Büroweiss, Dott. Ing. Martin Weiss), nello specifico il fascicolo B1 "piano di certificazione della qualità" per il riprofilamento e la copertura della scarica per rifiuti "Tisner Auen" di Lana.
 4. Per la conferma del rispetto dei valori limite previsti per il recupero dei rifiuti deve essere eseguito il campionamento dei lotti rifiuti minimo ogni 1.000m³ di rifiuto conferito e recuperato in cantiere e rispettati i valori limite di cui all'art.7-*quinquies* del d.lgs. n.36 del 13.01.2003 (eluato parametri tab.5).
 5. I risultati d'analisi di cui al punto 4 devono essere inviati alla direzione lavori e messi a disposizione per la visura agli enti competenti.
 6. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.
 7. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.



8. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
 9. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
 10. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.
8. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
 9. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.
 10. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit folgender Nummer 01200955381742 vom 22.12.2022 entrichtet.

L'imposta di bollo è assolta a mezzo di contrassegno telematico con codice numerico 01200955381742 del 22.12.2022.

Amtsdirektor / Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Aufgrund der neuen EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt veröffentlicht ist: <http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>

In base al nuovo Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi informiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente al seguente link: <http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 16.02.2023

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 16.02.2023 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 16.02.2023